

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. II/21. sz. alatti székhelyén 2012. június 7-én 17.00-kor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

**Csúcs Tibor elnök:** Köszöntötte képviselőtársait és a hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 4 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Javasolta, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-IV. havi teljesítése helyett, a 2012.01.01.-2012.05.31.-ig teljesítését tárgyalják meg.

### **32/2012.(VI. 07.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### ***Napirend:***

- 1. Előterjesztés az önkormányzat 2012. évi költségvetési rendeletének módosításáról**  
Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi költségvetésének módosításáról**  
Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök  
Közreműködik: Molnár György igazgató
- 3. Tájékoztató Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi költségvetésének 2012.01.01.-2012.05.31.-ig teljesítéséről**  
Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök
- 4. Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi munkatervének felülvizsgálata**  
Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök
- 5. Előterjesztés a Kaposvári Horvát Kulturális és Sportnap megszervezéséről**  
Előterjesztő: Balazsin Irén képviselő  
Filipovics Gordan képviselő
- 6. Előterjesztés a 2012. év októberétől megszervezendő kezdő és haladó horvát nyelvtanfolyam beindításáról**  
Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

## 7. Egyéb aktualitások

Előterjesztő:

Csúcs Tibor elnök

### *Napirend tárgyalása:*

#### **1. Előterjesztés az önkormányzat 2012. évi költségvetési rendeletének módosításáról**

Előterjesztő:

Szita Károly polgármester

Közreműködik:

dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

**Néber Ákos Gazdasági Igazgatóság:** Elmondta, hogy a korábbi évekhez képest most nem tartalmazza az önkormányzat költségvetése a nemzetiségi önkormányzatok költségvetését, csak az átadott átvett támogatások jelennek meg benne.

#### **33/2012.(VI. 07.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az Önkormányzat 2012. évi költségvetési rendeletének módosításáról szóló előterjesztés határozati javaslatait, és a rendelettervezetet a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 4 igen

- nem
- tartózkodás

#### **2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi költségvetésének módosításáról**

Előterjesztő:

Csúcs Tibor elnök

Közreműködik:

Molnár György igazgató

**Néber Ákos Gazdasági Igazgatóság:** Elmondta, hogy 941.000.-Ft kerül átadásra a nemzetiségi önkormányzat számára.

**Csúcs Tibor elnök:** Elmondta, hogy az év hátralévő részében a nemzetiségi önkormányzatnak két nagy rendezvénye lesz, ennek tudatában tervezhetik a várható költségeket.

#### **34/2012.(VI. 07.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 2012. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit és kiadásait 1.806 e Ft-ról 1.807. e Ft-ra az 1. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős:

Csúcs Tibor KMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Közreműködik:

Molnár György gazdasági igazgató

Határidő:

2012. június 30.

Szavazati arány: 4 igen

- nem
- tartózkodás

### **3. Tájékoztató Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi költségvetésének 2012.01.01.-2012.05.31.-ig teljesítéséről**

Előterjesztő:

Csúcs Tibor elnök

**Csúcs Tibor elnök:** Tájékoztatta a testületet az elmúlt időszak pénzmozgásairól. Elmondta, hogy takarékosan gazdálkodott a nemzetiségi önkormányzat, augusztus hónapban még várható a központi feladatalapú támogatás, így megfelelő anyagi háttérrel rendelkeznek az előttük álló két nagy rendezvény megszervezéséhez.

#### **35/2012.(VI. 07.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi költségvetésének 2012.01.01.-2012.05.31.-ig teljesítéséről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **4. Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi munkatervének felülvizsgálata**

Előterjesztő:

Csúcs Tibor elnök

**Csúcs Tibor elnök:** Elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2012. évi munkatervét nem kívánja módosítani.

#### **36/2012.(VI. 07.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi munkatervét nem kívánja módosítani.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **5. Előterjesztés a Kaposvári Horvát Kulturális és Sportnap megszervezéséről**

Előterjesztő:

Balazsin Irén képviselő

Filipovics Gordan képviselő

**Csúcs Tibor elnök:** Javasolta, hogy a központi feladatalapú támogatáson nyert összeg tudatában, rendkívüli ülés keretében döntsenek a 2012. évi Kaposvári Horvát Kulturális és Sportnap részleteiről. A rendezvény időpontjának 2012. augusztus 25. javasolta.

#### **37/2012.(VI. 07.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a 2012. évi Kaposvári Horvát Kulturális és Sportnapot 2012. augusztus 25-én rendezi meg.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Határidő: 2012. augusztus 25.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

## **6. Előterjesztés a 2012. év októberétől megszervezendő kezdő és haladó horvát nyelvtanfolyam beindításáról**

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

**Csúcs Tibor elnök:** Javasolta, hogy hirdessék meg, előzetesen mérjék fel az igényeket a nyelvtanfolyam beindításához, csak aztán döntsenek róla.

### **38/2012.(VI. 07.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy szeptemberi képviselő testületi ülésen dönt a kezdő és haladó horvát nyelvtanfolyam beindításáról, az előzetes igényfelmérés alapján.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

## **7. Egyéb aktualitások**

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

**Csúcs Tibor elnök:** Szólt a jövőbeli testvérvárosi kapcsolatok alakulásáról, majd tájékoztatta a képviselő testületet arról, hogy nemkívánatos véleménykülönbség alakult ki az önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat között. Az ezzel kapcsolatos levelezést felolvasta.

### **39/2012.(VI. 07.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a két ülés közt eltelt időszokról szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

**Csúcs Tibor**  
elnök

**Balazsin Irén**  
képviselő,  
jegyzőkönyv-hitelesítő